

Distr.: General
7 February 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من: الشعب التابعة لفريق الخبراء

تقرير شعبة شرق أوروبا الوسطى وجنوب شرق أوروبا، 2023-2024

موجز**

يقدم التقرير ملخصاً لأنشطة شعبة شرق أوروبا الوسطى وجنوب شرق أوروبا للفترة 2023-2024. ويتوافر مزيد من المعلومات عن مركز تبادل المعلومات على موقعه الشبكي⁽¹⁾.

وكانت تشيكيا، بصفتها رئيس الشعبة من كانون الأول/ديسمبر 2021 إلى كانون الأول/ديسمبر 2024، على اتصال بمعظم أعضاء الشعبة البالغ عددهم 18 عضواً. ومع ذلك، فإن بعض البلدان ليست على اتصال بعضها ببعض، مثل ألبانيا والجبل الأسود وجورجيا.

وعُقد الاجتماع السابع والعشرون للشعبة في 2 أيار/مايو 2023 بالتوازي مع دورة فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية لعام 2023. وعُقد الاجتماع الثامن والعشرون في براغ في 16 أيار/مايو 2024 برئاسة تشيكيا.

وإضافة إلى ذلك، عُقدت اجتماعات فيما بين فرادى أعضاء الشعبة. وظلت بولندا وتشيكيا وسلوفاكيا تجتمع بانتظام. وعُقد الاجتماع السابع المشترك للجان البولندية والتشيكية والسلوفاكية المعنية

* GEGN.2/2025/1

** أعدت التقرير الكامل إيرينا شفيلوفا (تشيكيا)، مكتب مسح الأراضي. وسيتاح التقرير عبر الرابط https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/، باللغة التي قُدِّم بها فقط، بوصفه الوثيقة

GEGN.2/2025/20/CRP.20

(1) انظر <https://ecseed.zrc-sazu.si/>



بالأسماء الجغرافية في براغ في حزيران/يونيه 2023. كما اجتمعت الأمانتان التشيكية والسلوفاكية على نحو منفصل لتبادل المعلومات والمساعدة في حل المشاكل.

وفي عام 2023، واصلت هنغاريا مسحها الميداني المشترك مع سلوفينيا في ثماني مستوطنات في منطقة زينتغوتتارد، حيث تعيش الأقلية السلوفينية في هنغاريا. وهذا مشروع مدته عامان يركز على أسماء الأماكن المحلية الصغيرة. وستُنشر النتائج في كتاب وخريطة. ويعد المشروع نموذجًا ممتازًا للتعاون بين لجننتين متجاورتين، مما يؤدي إلى تحقيق هدف مشترك، وهو أمر مهم بشكل خاص فيما يتعلق بتوحيد الأسماء الجغرافية للأقليات التي تعيش بالقرب من حدود وطنية مشتركة.

وحضر معظم الأعضاء اجتماع الفريق العامل المعني بالتسميات الأجنبية الذي عُقد يومي 14 و 15 أيار/مايو 2024 في براغ برئاسة كوهي واتانابي. وقد وسَّع نطاق الاجتماع ليشمل عشاءً مشتركاً للمشاركين واختتم بجولة في براغ.

ووافق معظم أعضاء الشعبة على الشكل الموصى به للتقارير الوطنية في إطار فريق الخبراء.

وتولت هنغاريا رئاسة الشعبة في 1 كانون الثاني/يناير 2025.